

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA.

Form P.—2.
(Amended.)

Navigation Act 1912-1920.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of Adelaide from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	(a) Port of Registry. (b) Steam-ship Line.	Master's Name.	Tonnage— (a) Gross. (b) Net.	Date of Arrival.	Voyage.
C REFELD.		(a) <u>Bremen.</u> (b) <u>Norddeutscher Lloyd.</u>	<u>Theodor Thele.</u>	(a) <u>9620</u> (b) <u>5785</u>	<u>10-4-27</u>	From <u>Bremen</u> To <u>Australia</u>

NAMES AND DESCRIPTIONS OF PASSENGERS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
1	Bremen	✓ Walter Stölting	2	Journalist	M.	30	S.	Germany	A.	German	Germany	
2	Rotterdam	✓ Dr. Percy Roenne	2	Doktor	M.	44	M.	"	B.	British	Australia	
3	Bremen	✓ Konrad Leikauf	3	Mechanician	M.	23	S.	Germany	A.	German	"	
4	"	Jakob Wöllenstein	3	Painter	M.	27	S.	"	A.	"	"	
5	"	✓ Mrs. Hedwig Torney	3	Home duties	F.	38	M.	"	A.	"	"	
6	"	✓ Miss Mina Bernhard	3	Serveant	F.	20	S.	"	A.	"	"	
7	"	✓ Miss Maria Bernhard	3	Modist	F.	26	S.	"	A.	"	"	
8	"	✓ Heinrich Christ	3	Fitter	M.	30	S.	"	A.	"	"	
9	"	✓ Hermann Lichtenberg	3	Baker	M.	25	S.	"	A.	"	"	
10	"	✓ Miss Anna Fuchsbichler	3	None	F.	17	S.	"	A.	"	"	
11	"	✓ Johannes Petersen	3	Driver	M.	31	M.	"	A.	"	"	
12	"	✓ Mrs. Berta Petersen	3	Home duties	F.	26	M.	"	A.	"	"	
13	"	✓ Werner Petersen	3	Child	M.	3	S.	"	A.	"	"	
14	"	✓ Karl-Heinz Petersen	3	"	M.	2	S.	"	A.	"	"	
15	"	✓ Karl Lindemeier	3	Farmer	M.	37	M.	"	A.	"	"	
16	"	✓ Mrs. Olga Lindemeier	3	Home duties	F.	33	M.	"	A.	"	"	
17	"	✓ Miss Olga Lindemeier	3	Child	F.	7	S.	"	A.	"	"	
18	"	✓ Karl Lindemeier	3	"	M.	6	S.	"	A.	"	"	
19	"	✓ Miss Helene Naeder	3	Nurse	F.	17	S.	"	A.	"	"	
20	"	✓ Georg Bretag	3	Locksmith	M.	22	S.	"	A.	"	"	
21	"	✓ Heinrich Koops	3	Plumber	M.	29	S.	"	A.	"	"	
22	"	✓ Wilhelm Koops	3	Merchant	M.	30	S.	"	A.	"	"	
23	"	✓ Lorenz Benz	3	Soapman	M.	64	M.	Australia	B.	British	"	
24	"	✓ Mrs. Sofia Benz	3	Home duties	F.	50	M.	"	B.	"	"	
25	"	✓ Karl Heil	3	Clerk	M.	20	S.	Germany	A.	German	"	
26	"	✓ Hugo Willmer	3	Fitter	M.	36	S.	"	A.	"	"	

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

Names and Descriptions of Passengers—continued.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd).	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single— M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.*	(10) Nationality— B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended Future Permanent Residence.*	(13) Remarks.
27	Bremen	Gottfried Flurschütz	3	Farmer	M.	16	S.	Germany	A.	German	Australia	
28	"	Konrad Will	3	"	M.	21	S.	"	A.	"	"	
29	"	Heinz Perger	3	Clerk	M.	21	S.	"	A.	"	"	
30	"	Konrad Ossmann	3	Labourer	M.	21	S.	"	A.	"	"	
31	"	Max Schwarze	3	Missionary Asst.	M.	23	S.	"	A.	"	"	
32	"	Miss Wilhelmine Schmitz	3	Servant	F.	19	S.	"	A.	"	"	
33	"	Miss Agnes Schmitz	3	Workwoman	F.	24	S.	"	A.	"	"	
34	"	Miss Margarete Ossmann	3	Servant	F.	24	S.	"	A.	"	"	
35	"	Ernst Schulze	3	Waiter	M.	21	S.	"	A.	"	"	
36	"	Meinhard Beermann	3	Student	M.	23	S.	"	A.	"	"	
37	"	Miss Helene Stark	3	Servant	F.	22	S.	"	A.	"	"	
38	"	Roman Goerny	3	Baker	M.	25	S.	Poland	A.	Polish	"	
39	"	Miss Hildegart Hauke	3	None	F.	19	S.	"	A.	"	"	
40	"	Mrs. Anna Hilgert	3	Home duties	F.	28	M.	Germany	A.	German	"	
41	"	Heinz Hilgert	3	Child	M.	6	S.	"	A.	"	"	
42	"	Mrs. Paula Zehender	3	Home duties	F.	40	M.	"	A.	"	"	
43	"	Miss Hildegart Zehender	3	Child	F.	15	S.	"	A.	"	"	
44	"	Helmuth Zehender	3	"	M.	1	S.	"	A.	"	"	
45	"	Carl Zuschlag	3	Clerk	M.	22	S.	"	A.	"	"	
46	"	Miss Babette Kraft	3	Nurse	F.	18	S.	"	A.	"	"	
47	"	Miss Margarete Märtens	3	Servant	F.	23	S.	"	A.	"	"	
48	"	Miss Anna Schmidt	3	None	F.	20	S.	"	A.	"	"	
49	"	Georg Prochaska	3	Chemist	M.	30	M.	"	A.	"	"	
50	"	Mrs. Helene Prochaska	3	Home duties	F.	27	M.	"	A.	"	"	
51	"	Gerhard Prochaska	3	Child	M.	1	S.	"	A.	"	"	
52	"	Otto Schmidt	3	Clerk	M.	30	M.	"	A.	"	"	
53	"	Miss Martha Wöhning	3	Servant	F.	20	S.	"	A.	"	"	
54	"	Karl Ruhe	3	Carpenter	M.	24	S.	"	A.	"	"	
55	"	Georg Matula	3	Clerk	M.	25	S.	Poland	A.	Polish	"	
56	"	Ernst Czech	3	None	M.	15	S.	"	A.	"	"	
57	Antwerp	Heinrich Anton	3	Tailor	M.	49	M.	Switzerl.	A.	Switz	"	
58	"	Mrs. Rosa Anton	3	Home duties	F.	48	M.	"	A.	"	"	
59	"	Harold Sander	3	Orchardist	M.	63	M.	Australia	B.	British	"	
60	Capetown	A.G. Petter	3	Artist	M.	42	M.	England	B.	"	England	
61	"	Mrs. A.G. Petter	3	"	F.	35	M.	"	B.	"	"	
62	"	Karl Schunder	3	Engineer	M.	32	M.	Germany	A.	German	Germany	
63												

* By Permanent Residence is to be understood residence for a year or more.

Navigation Act 1912-1920.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

Return of Passengers Brought to the Port of Adelaide from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	Port of Registry.	Master's Name.	Voyage.	
				From.	To.
C R E F F E L D .	2341	Bremen	Theodor Thele	Bremen	Brisbane

CORRECTIONS.

(1) Line No.	(2) Port where Embarked.	(3) Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	(4) Class (whether 1st, 2nd, or 3rd.)	(5) Profession, Occupation, or Calling.	(6) Sex (M. or F.).	(7) Age last Birthday.	(8) Married or Single — M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	(9) Country of Last Permanent Residence.	(10) Nationality — B. = British. A. = Alien.	(11) Race (specifying Country).	(12) Country of intended future Permanent Residence.	(13) Remarks.
-----------------	-----------------------------	--	--	--	------------------------	---------------------------	---	---	---	------------------------------------	---	------------------

The following Persons were incorrectly shown, in the Passenger List furnished at the Port of Adelaide on April the 10th 1927, as having been landed at that port:—

1	Cape Town	Mr. G.A. Petter	3	Artist	M.	M.	England	B.	British	England	
2	" "	Mrs. G. A. Petter	3	"	F.	M.	"	B.	"	"	
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											

The following Persons were landed at the Port of but their names were inadvertently omitted from the Passenger List furnished at that port on 19

1												
2												
3												
4		None										
5												
6												
7												
8												
9												
10												

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the Return furnished at the Port of Adelaide on April the 10th 1927, as amended hereby, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to that port in the above-mentioned ship.

I FURTHER CERTIFY that, ~~except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act~~, the Passengers landed at that Port did not include any person who was insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who was suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers had, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness

A. J. Jones

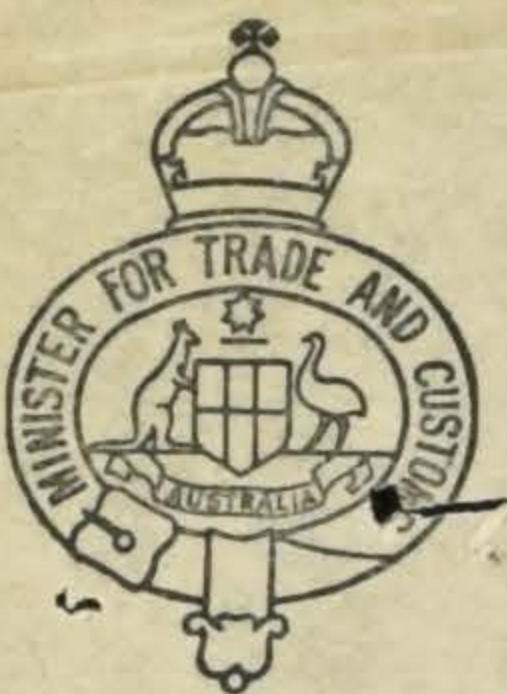
Date

13.4.27

Port

AdelaideThe Thele

Master.



Navigation Act 1912-1920.

ADDITION !

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS.

NAV. (PASSENGERS) REGS.

Return of Passengers Brought to the Port of Port Adelaide from Places Outside Australia.

(To be furnished in Duplicate.)

NOTE.—1st Class, 2nd Class, and 3rd Class Passengers are to be entered in separate groups.

Name of Ship.	Official Number.	Port of Registry.	Master's Name.	Voyage.	
				From.	To.
C R E F E L D .	2341	Bremen	Theodor Thele	Bremen	Brisbane

CORRECTIONS.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Line No.	Port where Embarked.	Name. (Separate line to be used for each Passenger.)	Class (whether 1st, 2nd, or 3rd.)	Profession, Occupation, or Calling.	Sex (M. or F.).	Age last Birthday.	Married or Single — M. = Married. S. = Single. W. = Widow or Widower.	Country of Last Permanent Residence.	Nationality — B. = British. A. = Alien.	Race (specifying Country).	Country of intended future Permanent Residence.	Remarks.

The following Persons were incorrectly shown, in the Passenger List furnished at the Port of

on _____, as having been landed at that port:—

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												

The following Persons were landed at the Port of Port Adelaide but their names were inadvertently omitted from the Passenger List furnished at that port on 10th of April 1927:—

1	Bremen	Mrs. Mararete Rudolf	3	Home duties	F.	26	M.	Czech	A.	Czech	Australia
2	"	Miss Margit Rudilf	3	Child	F.	$\frac{1}{2}$	S.	"	A.	"	"
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the Return furnished at the Port of Port Adelaide on 10.4.27, as amended hereby, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought to that port in the above-mentioned ship.

I FURTHER CERTIFY that, ~~except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act~~, the Passengers landed at that Port did not include any person who was insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who was suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers had, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness

Date

Master.

Strike out these words if there are no exceptions.

PASSENGER LIST—INCOMING PASSENGERS—continued.

*BIRTHS ON THE VOYAGE.

Name of Infant.	Male or Female.	Names of Parents.	Nationality.
		none	

*DEATHS ON THE VOYAGE.

Name.	Male or Female.	Age.	Occupation.	Nationality.	Cause of Death.
		none			

* A separate and detailed Return, in Form M. & S.—15, is also to be furnished by the Master to the Deputy Director in respect of every birth, death, or marriage happening on board the ship.
(See Navigation Act, Sec. 166, and Reg. 22 of the Navigation (Master and Seamen) Regulations.)

SUMMARY OF PASSENGERS.

NUMBER OF ADULTS.		NUMBER OF CHILDREN, 1 TO 12 YEARS.		NUMBER OF INFANTS.		Total Males.	Total Females.	Grand Total.
Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.			
32	23	6	1	1	—	38	24	62

I HEREBY CERTIFY that, to the best of my knowledge and belief, the above, consisting of 2 pages, is a true, full, and correct Return, in all particulars, of the Passengers brought from places outside Australia to the Port of Adelaide in the above-mentioned ship, and of the Births and Deaths on the Voyage.

I FURTHER CERTIFY that, ~~except as set out in Health Reports furnished under the Commonwealth Quarantine Act, the above-mentioned Passengers~~ to be landed at this Port do not include any person who is insane, idiotic, deaf and dumb, blind, infirm, or destitute, or who is suffering from any infectious or contagious disease of a loathsome or dangerous character, and that none of such passengers has, during the voyage, shown any signs of mental peculiarity or of helplessness.

Witness

J. B. Becker Surgeon

Date

10th of April 1927H. F. Full

Master.

† NOTE.—Strike out these words if there are no exceptions.

NOTE AS TO VESSELS WHICH LAND PASSENGERS AT MORE THAN ONE PORT IN AUSTRALIA.

The Passengers for the preceding Ports of Call in Australia were landed on the dates mentioned below:—

Port.	Date.	Port.	Date.

(FOR OFFICE
USE ONLY.)

PASSENGER LIST—INWARDS

Name of Ship

Voyage from

Date of Arrival

10 / 11 / 1927